

preavviso

BSF-02.11-1 / 9

### **AVVISO: INFORMAZIONI PER L'UTENTE**

**Ciprofloxacina Teva 250 mg compresse rivestite con film**

**Ciprofloxacina Teva 500 mg compresse rivestite con film**

**Ciprofloxacina Teva 750 mg compresse rivestite con film**

ciprofloxacina

**Si prega di leggere questo foglio illustrativo prima di assumere questo medicinale.**

-

Conservi questo foglio, potrebbe essere necessario leggerlo di nuovo.

-

Se avete domande, se avete qualche dubbio, chiedi al tuo informazioni medico o il farmacista.

-

Questo medicinale è stato prescritto per lei. Mai dare a qualcun altro, anche se i loro sintomi, potrebbe essere pericoloso.

-

Se uno qualsiasi degli effetti indesiderati peggiora, o se nota qualsiasi effetto indesiderato non menzionato in questo foglio, informi il medico o il farmacista.

#### **In questo foglio:**

1.

Ciprofloxacina Teva ea che cosa serve

2.

Cosa sapere prima di prendere Ciprofloxacina Teva

3.

Come prendere Ciprofloxacina Teva

4.

Possibili effetti indesiderati

5.

Come conservare Ciprofloxacina Teva

6.

ulteriori informazioni

1.

#### **Ciprofloxacina TEVA EA COSA SERVE**

- ciprofloxacina appartiene al gruppo degli antibiotici noti come fluorochinoloni, che agiscono uccidendo

batteri che causano alcune infezioni.

- Ciprofloxacina Teva è utilizzato per il trattamento delle infezioni batteriche, tra cui:

- infezioni della vescica e dei reni.

- infezioni respiratorie, come la polmonite.

- infezioni degli organi sessuali, come la gonorrea non complicata (una malattia a trasmissione sessuale) e la prostatite (infiammazione della prostata).

- gastrointestinali gravi infezioni (infiammazione del piccolo intestino e stomaco).

- infezioni della pelle e dei tessuti molli.
- infezioni del midollo osseo.
- infezione generale (setticemia).
- infezioni peritoneali.
- infezioni in pazienti il cui sistema immunitario è indebolito.
- La ciprofloxacina può anche essere usata per trattare le infezioni polmonari nei bambini di età compresa tra 5 anni o più anziani e gli adolescenti con fibrosi cistica (vedi anche "Non prenda mai Ciprofloxacina Teva").

## 2. Quali informazioni PRIMA DI PRENDERE CIPROFLOXACIN

pagina 2

preavviso

BSF-02.11-2 / 9

### **TEVA**

#### **Non prenda Ciprofloxacina Teva**

- se è allergico (ipersensibile) alla ciprofloxacina o ad uno qualsiasi degli altri componenti di Teva ciprofloxacina o altri antibiotici dello stesso gruppo (chinoloni).
- in caso di gravidanza o l'allattamento.
- se ha avuto dolori precedente o gonfiore dei tendini a causa dell'uso di farmaci antibatterici chinolonici (si veda anche la consulenza in paragrafo "Faccia particolare attenzione con Ciprofloxacina Teva").
- se si prende tizanidina per spasmi associati con la sclerosi multipla o di una lesioni al midollo spinale (vedi anche il consiglio in "Assunzione di altri droghe").
- se si è sotto l'età di 5 anni.
- se si sta dai 5 ai 17 anni (a meno che non si sono trattati per la fibrosi cistica) (vedi anche le punte nel "Ciprofloxacina Teva è e cosa serve").

#### **Faccia particolare attenzione con Ciprofloxacina Teva**

- se c'è una diarrea grave e persistente durante o dopo il trattamento, in particolare contenenti sangue e muco, informi immediatamente il medico (vedi anche suggerimenti sotto "Possibili effetti indesiderati").
- Se si sente dolore o gonfiore nei tendini quando si prende questi compresse, soprattutto se è anziano o trattati con corticosteroidi paziente, il Pace arto, interrompere il trattamento e contattare immediatamente il medico (vedi anche consigli in sezioni "Non prenda Ciprofloxacina Teva" e "Che cosa sono Possibili effetti indesiderati").
- se si sente depresso, ansioso o confuso, che soffre di una malattia mentale e / o voglia di farti del male, smettere di prendere immediatamente il farmaco e consultare il medico (Vedi anche il consiglio in "Possibili effetti indesiderati").

- se il medico ha consigliato di avere un aumento del rischio di disturbi del ritmo cardiaco chiamato "torsione di punta", o se si prendono farmaci che possono aumentare rischio di sviluppare questi disturbi.
- Se si prende Ciprofloxacina Teva, non esporsi al sole o non andare sotto il banco Solar perché non v'è un aumentato rischio di ustioni alla pelle.
- se sottoporsi ad un test per la tubercolosi quando si prende il trattamento con ciprofloxacina Teva. Informi il medico o l'infermiere di prendere questo medicinale. Ciprofloxacina può influenzare i risultati di un test per la tubercolosi.

**Prima di iniziare il trattamento con Ciprofloxacina Teva, deve informare il medico**

- se ha avuto crisi epilettiche o se attualmente soffre di epilessia o se si hanno subito altri danni al cervello (ad esempio, i danni cerebrale o ictus).
- se voi o qualcuno nella vostra famiglia ha una carenza di un certo enzima chiamato deidrogenasi glucosio 6-fosfato.
- se si soffre di una malattia del muscolo chiamato miastenia gravis.
- se si dispone di un disturbo dei reni o al fegato. Il medico può ridurre la dose di compresse se i reni non funzionano abbastanza.

**Assunzione di altri medicinali**

preavviso

BSF-02.11-3 / 9

*Se sta assumendo o ha recentemente assunto qualsiasi altro medicinale, anche quelli senza*

*prescrizione, si rivolga al medico o al farmacista.*

- non usare ciprofloxacina insieme tizanidina. Inoltre, non cominciare a il trattamento con tizanidina se si utilizza la ciprofloxacina. Vedi sopra.
- non utilizzare i seguenti prodotti insieme Ciprofloxacina Teva come questo può fare abbassare il tasso di ciprofloxacina nel sangue.

**Utilizzare Ciprofloxacina Teva 1 a 2 ore prima o almeno 4 ore dopo questi prodotti:**

- medicinali per la digestione, come i farmaci che neutralizzano l'acidità di stomaco (antiacidi), il sulcralfate.
- alcuni integratori alimentari (chiedere al medico o al farmacista se questi possono causare problemi).
- farmaci contenenti una soluzione tamponata di didanosina (farmaco usato contro AIDS).
- prodotti soltanto ferro, zinco, magnesio, alluminio o calcio (compresi multivitaminici).
- Attenzione è anche consigliato quando si utilizzano i seguenti prodotti:
- teofillina, pentoxiphylline e di altri farmaci contenenti caffeina.

- alcuni antidolorifici aventi un effetto antinfiammatorio ed analgesico (FANS). alcuni di questi farmaci (ad esempio ibuprofene) possono essere ottenuti senza prescrizione medica.
- ciclosporina (farmaco utilizzato dopo il trapianto di organi e l'altra tra Se l'infiammazione delle articolazioni (artrite) e grave psoriasi).
- Farmaci che impediscono la coagulazione del sangue normale (anticoagulanti), come warfarin.
- gliburide (un farmaco contro il diabete).
- probenecid (un farmaco usato per il trattamento della gotta cronica o infiammazione articolare causato dalla discesa).
- metoclopramide (un farmaco usato per la nausea).
- mexiletina (farmaco usato nei casi di aritmie cardiache).
- fenitoina (farmaco usato per l'epilessia).
- ropinirolo (medicinale usato nel morbo di Parkinson).
- metotrexato (un farmaco usato nel caso di tumori, infiammazioni della psoriasi articolazioni (reumatismi)).
- clozapina (antipsicotico usato per il trattamento della schizofrenia in particolare).
- tacrina (farmaco utilizzato per il morbo di Alzheimer).
- tizanidina (un farmaco usato nel caso di spasmi associati con la sclerosi multipla o lesioni o malattie del midollo spinale, si veda anche il consiglio in "Do mai prendere Ciprofloxacina Teva ").
- Informi il medico o il dentista che si prende Ciprofloxacina Teva prima di subire anestesia generale.

#### **Prodotti alimentari e bevande**

Inghiottire le compresse con sufficiente liquido (per esempio acqua ma non latte).

Non masticare le compresse.

Non mangiare o bere prodotti lattiero-caseari (come latte o yogurt) quando si prende le compresse.

preavviso

BSF-02.11-4 / 9

Prendendo Ciprofloxacina Teva compresse da 1 a 2 ore prima o almeno 4 ore dopo la somministrazione di

prodotti lattiero-caseari. Prodotti lattiero-caseari possono diminuire l'efficacia della ciprofloxacina.

Si può prendere le compresse prima, durante o dopo il pasto.

#### **Gravidanza e allattamento**

Non usare Ciprofloxacina Teva se è o pensa di essere in stato di gravidanza o l'allattamento.

Forse Ciprofloxacina Teva influenzare negativamente la crescita del bambino, sia prima

dopo la nascita.

#### **Guida di veicoli e utilizzo**

Utilizzando Ciprofloxacina Teva può avere un effetto negativo sulla sua capacità di reagire, che può influenzare la capacità di guidare o di usare macchinari. Ciò è particolarmente vero all'inizio del trattamento, quando la dose viene aumentata o se consumato contemporaneamente alcool.

Pensate a come si reagisce a Ciprofloxacina Teva. Non guidare se si sente meno attenti.

### **3. COME PRENDERE CIPROFLOXACIN TEVA**

*Sempre esattamente come il medico. In caso di dubbio, consultare il proprio medico o il farmacista.*

Il dosaggio prescritto dipende dal tipo e dalla gravità dell'infezione.

La dose abituale è compresa tra 100 e 750 due volte al giorno.

Se sei un paziente anziano o se ha problemi ai reni, il medico può decidere di prescrivere una dose singola o di una dose più bassa.

Inoltre, una dose adatta è necessaria nel caso di dialisi a causa di problemi renali. In questi

casi, è importante seguire attentamente le istruzioni del medico.

Il medico vi dirà la durata del trattamento con Ciprofloxacina Teva.

#### **Se prende più Ciprofloxacina Teva di quanto deve**

Se prende più Ciprofloxacina Teva di quanto deve, contatti il medico, il più vicino pronto soccorso o Centro Antiveneni (070 / 245,245). prendere questa

leaflet o alcune compresse con voi in modo che il medico può vedere ciò che hai preso.

I principali sintomi di sovradosaggio sono vertigini, tremori, mal di testa, convulsioni epilettiche, allucinazioni, confusione, sintomi gastrointestinali, e sangue nelle urine.

#### **Se si dimentica di prendere Ciprofloxacina Teva**

Se si dimentica di prendere Ciprofloxacina Teva quando necessario, prendere quando si

di realizzare e prendere la dose successiva quando richiesto. Non prenda una dose doppia per

per la dose che si dimentica di prendere.

#### **Se interrompe il trattamento Ciprofloxacina Teva**

È importante per completare la quantità prescritta di ciprofloxacina Teva. Non interrompere l'uso se

si sente meglio. Se ci si ferma troppo presto, l'infezione può restituire.

preavviso

BSF-02.11-5 / 9

Se non ci si sente meglio dopo il trattamento prescritto, consultare il medico.

*Se avete domande su questo medicinale, chiedere ulteriori informazioni al medico o il farmacista.*

### **4. Quali sono i POSSIBILI EFFETTI COLLATERALI**

Come tutti i medicinali, Ciprofloxacina Teva può causare effetti indesiderati, sebbene non

non si verificano abitualmente in tutti.

**Se una qualsiasi delle seguenti situazioni, probabilmente avete una grave allergia.** fermarsi

prendendo Ciprofloxacina Teva e consultare il medico o il pronto soccorso l'ospedale più vicino. Questi sono effetti collaterali molto gravi che richiedono di prendere

immediatamente un medico.

- eruzioni cutanee, prurito, desquamazione della pelle, vesciche o croste.
- grave arrossamento o membrane dolorose o ulcerazione della pelle o delle mucose (per esempio) di

bocca.

- gonfiore del viso e del collo.

- difficoltà a respirare.

- la temperatura corporea elevata (febbre).

- ingiallimento della pelle e degli occhi.

- eruzioni cutanee si verifica in meno di uno su 10 pazienti; prurito, desquamazione, vesciche o croste e gonfiore del viso e del collo che si verificano almeno un paziente su 100; Altri effetti si verificano in meno di un in 1000 pazienti trattati.

**Consultare il medico immediatamente e interrompere l'assunzione di Ciprofloxacina Teva se**

**notare uno qualsiasi dei seguenti effetti**

- dolore o gonfiore dei tendini o alle articolazioni. Almeno uno su 10.000 pazienti trattata, questo può portare ad una rottura del tendine, in particolare lungo il tendine sul retro del caviglia.

- Dolore persistente o diarrea con sanguinamento e formazione di muco. diarrea grave o persistente possono verificarsi durante il trattamento o dopo pochi giorni trattamento. Ciò si verifica in meno di uno su 1.000 pazienti trattati.

- una sensazione di voler fare del male. Ciò si verifica in meno di un paziente su 10.000

pazienti trattati.

**Altri effetti collaterali potenziali di Ciprofloxacina Teva**

*Almeno uno su 10 pazienti trattati*

- nausea, diarrea lieve o perdita di feci.

*Almeno un paziente su 100*

- mugugno (un'infezione fungina).

- perdita di appetito.

- mal di testa, vertigini, insonnia, agitazione, confusione, sensazione generale di debolezza o

affaticamento.

- cambiamento di gusto.
- nausea, problemi digestivi (indigestione), flatulenza, dolori di stomaco.
- dolori articolari.
- aumento della bilirubina (una sostanza chimica) nel sangue.
- aumento di un certo numero di sostanze nel sangue che di solito spendono per rene o dare un'indicazione della funzione epatica.
- bassi livelli di un particolare tipo di globuli bianchi, che può portare ad un aumento del rischio

infezioni. Se si sospetta un'infezione con sintomi quali febbre e grave deterioramento della sua salute o se si dispone di dolore o livello generale gola o della bocca o problemi quando si urinare, è necessario contattare il medico e informare immediatamente il farmaco si prende.

- un aumento di un tipo di globuli bianchi a volte può causare disturbi respiratori.

*Almeno uno su 1.000 pazienti*

- mugghetto nella bocca o vagina.
- aumento di zucchero nel sangue.
- allucinazioni, formicolio o il cambiamento di sensibilità, incubi, depressione, tremori incontrollati, convulsioni, sonnolenza, peggioramento dei sintomi, debolezza muscolare (miastenia gravis).
- palpitazioni, debolezza, sensazione di calore, a bassa tensione.
- difficoltà di deglutizione, infiammazione del pancreas che può essere correlato al dolore

grave al di stomaco e / o posteriore.

- ingiallimento della pelle e degli occhi (ittero), disfunzione epatica che può portare a insufficienza epatica.
- aumento del rischio di scottature, peggiorando eruzioni cutanee.
- dolore o debolezza muscolare, gonfiore, dolore agli arti, mani o piedi, dolore alla schiena.
- malattie renali che possono portare ad insufficienza renale, cristalli nelle urine.
- il dolore, dolore al petto, sudorazione, febbre da farmaci, gonfio

Utente, i vasi sanguigni o del viso.

- anemia, cambiamenti di coagulazione o la riduzione di diversi tipi di globuli bianchi, che può portare ad un aumentato rischio di infezione (vedi sopra).

*Almeno uno su 10.000 pazienti*

- mugghetto (infezione fungina) nell'intestino.
- emicrania.
- approccio rischioso, sensazioni anomale, il tono muscolare anormale, il movimento muscolare involontaria, crisi epilettiche gravi in tutto il corpo, aumentando il la pressione nel cervello, l'ansia, la malattia mentale.
- perdita del senso del gusto, perdita o diminuzione dell'olfatto, problemi di visione (visione doppia, disturbi nella visione dei colori), tinnito (tinnito), perdita dell'udito (in particolare le alte frequenze), scomparendo dopo la sospensione del trattamento con Ciprofloxacina Teva.

- infiammazione dei vasi sanguigni, che può portare a un peggioramento di un'eruzione cutanea  
pelle, desquamazione e croste.
- disturbi del ritmo cardiaco, battito cardiaco irregolare o veloce.

preavviso

BSF-02.11-7 / 9

- infiammazione del fegato (epatite).
- anemia, basso tasso di tutti i tipi di cellule del sangue.
- aumentare i livelli di alcune sostanze nel sangue che determinano il modo pancreas.

*Se si verificano effetti indesiderati si aggrava, o se si ottiene effetti collaterali non menzionato in questo foglio, informi il medico o il farmacista.*

**5.**

### **STOCCAGGIO CIPROFLOXACIN TEVA**

*Tenere fuori dalla portata e dalla vista dei bambini.*

Non usi Ciprofloxacina Teva dopo la data di scadenza riportata sulla confezione e sul blister dopo "Scad". La data di scadenza si riferisce all'ultimo giorno del mese.

Nessun speciale condizione di conservazione.

Medicinali non devono essere gettati nell'acqua di scarico e nei rifiuti domestici. chiedere

al farmacista come smaltire i farmaci non utilizzati. Questo aiuterà a proteggere l'ambiente.

**6.**

### **INFORMAZIONI SUPPLEMENTARI**

#### **Che cosa significa Ciprofloxacina Teva**

- Il principio attivo è ciprofloxacina cloridrato.

Ogni 250 mg compresse rivestite con film contenenti 250 mg di ciprofloxacina in forma di

cloridrato ciprofloxacina.

Ogni compressa da 500 mg rivestita con film contiene 500 mg di ciprofloxacina in forma di

cloridrato ciprofloxacina.

Ogni compressa di 750 mg contiene 750 mg di ciprofloxacina in forma di cloridrato ciprofloxacina.

- Gli altri componenti sono cellulosa microcristallina, povidone ,, croscarmellosa sodica, silice

colloidale anidra e magnesio stearato. Il film di rivestimento contiene ipromellosa, macrogol 400 e

biossido di titanio colorante (E 171).

#### **Ciprofloxacina Teva e contenuto della confezione**

- 250 mg: compresse rivestite con film bianche, rotonde, biconvesse una faccia reca la scritta "CIP 250" e

una linea divisibilità e il cui altro lato è liscio. La compressa può essere divisa in due dosi dimezzate



uguale. Questo prodotto è disponibile in confezioni \* 8, 10, 12, 16, 20, 30, 50, 100 e 160 compresse.

- 500 mg: compresse rivestite con film bianche in forma di capsule un lato della quale reca la scritta "CIP 500"

una linea divisibilità e il cui altro lato è liscio. La compressa può essere divisa in due dosi dimezzate

uguale. Questo prodotto è disponibile in confezioni da 6 \*, 8, 10, 12, 16, 20, 30, 50, 100, 120 e 160

compresse.

- 750 mg: compresse rivestite con film bianche in forma di capsule un lato della quale reca la scritta "CIP 750" e

l'altra faccia è liscia. Questo prodotto è disponibile in confezioni \* 8, 10, 12, 16, 20, 30, 50, 100 e

160 compresse.

preavviso

BSF-02.11-8 / 9

\* Forse tutte le confezioni siano commercializzate.

**Titolare dell'autorizzazione del marketing**

Teva Pharma Belgium NV

Laarstraat 16

B-2610 Wilrijk

**fabbricante**

Teva Pharmaceutical Opere società a responsabilità limitata, Pallagi ut 13, H-4042

Debrecen / Hungary

**Numbers permission marketing**

250 mg: BE291444

500 mg: BE291453

750 mg: BE291462

**Modalità di consegna**

Medicinale soggetto a prescrizione medica.

**Questo medicinale è autorizzato negli Stati membri della Comunità Europea sotto**

**i seguenti nomi:**

AT: Ciprofloxacina-TEVA 250/500/750 mg Filmtabletten

BE: Ciprofloxacina Teva 250/500/750 mg tabletten filmomhulde

CZ: Ciprofloxacina Teva-250/500/750 mg

DA: Gyrapip N.RTM 250/500/750 mg Filmtabletten

DK: Ciprofloxacina Teva

EL: Ciprofloxacina Teva 250/500/750 mg Επικαλυμμένα mE λεπτό υμένιο δισκία

FI:

Ciprofloxacina Teva 250/500/750 mg tabletti, kalvopäällysteinen

HU: Ciprofloxacina-Human 250/500/750 mg filmtabletta

IE:

Ciprofloxacina Teva 250/500/750 mg compresse rivestite con film

IT:

Ciprofloxacina Ranbaxy 250/500/750 mg compressa rivestite con film

LU: Ciprofloxacina Teva 250/500/750 mg

NL: Ciprofloxacina 250/500/750 mg PCH filmomhulde tabletten

NO: Ciprofloxacina TEVA 250/500/750 mg pillole, filmdrasjerte

PL: CIPROTEVA 250/500/750 mg tabletki powlekane

PT: Ciprofloxacina Teva 250/500/750 Comprimidos mg

SE: Ciprofloxacina Teva 250/500/750 mg pillole filmdragerade

SK: Ciprofloxacina Teva-250/500/750 mg

UK: Ciprofloxacina 250/500/750 mg compresse rivestite con film

**L'ultima data in cui questo foglio illustrativo è stato approvato nel 02/2011.**